



CLUTCH GM41 LIGHTWEIGHT

English

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1. Gaming Braided Cable

2. Left Button

3. Right Button

4. Scroll Wheel

5. Side Button 1 (Default Setting: Next Page)

6. Side Button 2 (Default Setting: Previous Page)

7. Diamond Pattern Anti-Slip Grip

8. Dragon LED Light

9. Optical Sensor

10. DPI Switch

LED Indicators Adjustment

Use the following combination buttons repeatedly until a proper selection is made.

• DPI + Right Button = Brightness

• DPI + Scroll Wheel = Mode

• DPI + Side Button 1 = Speed

• DPI + Side Button 2 = Color

Presel Switchable DPI: 400/800/1600/3200/6400

Max DPI: 16000

※ For more information, please visit MSI official website.

繁體中文

外觀檢視

1. 電競編織線

2. 左鍵

3. 右鍵

4. 滾輪

5. 側鍵 1 (預設為下一頁)

6. 側鍵 2 (預設為上一頁)

7. 鑽石紋防滑側握

8. 龍型背光 LED

9. 光學感應器

10. DPI 切換

LED 背光調整

重複使用以下組合鍵來選擇適當的設定

• DPI 切換鍵 + 右鍵 = 亮度調整

• DPI 切換鍵 + 滾輪 = 模式調整

• DPI 切換鍵 + 側鍵 1 = 速度調整

• DPI 切換鍵 + 側鍵 2 = 色彩調整

可切換 DPI：400/800/1600/3200/6400

最大 DPI：16000

• 額定電壓電流：5V == 100mA

• 最高操作溫度：40度C

※ 如欲獲得更多產品訊息，請至 MSI 官方網站。

Micro-Star INT'L CO., LTD.
No.69, Lide St., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan
tel: +886-2-3234-5599 fax: +886-2-3234-5488
www.msi.com

简体中文

外观检视

1. 电竞级编织线
2. 左键
3. 右键
4. 滚轮
5. 侧键 1 (默认为下一页)
6. 侧键 2 (默认为上一页)
7. 钻石纹防滑侧握
8. 龙魂 LED
9. 光学传感器
10. DPI 切换键

LED 灯效控制

重复使用以下组合键来选择适当的设定

- DPI 切换键 + 右键 = 亮度调整
- DPI 切换键 + 滚轮 = 模式调整
- DPI 切换键 + 侧键 1 = 速度调整
- DPI 切换键 + 侧键 2 = 色彩调整

一键切换 DPI：400/800/1600/3200/6400
最大 DPI：16000

※ 如欲获得更多产品信息，请至 MSI 官方网站。

한국어

개요

1. 게이밍 브레이디드 케이블
2. 왼쪽 버튼
3. 오른쪽 버튼
4. 스크롤 휠
5. 측면 버튼 1 (기본 설정: 다음 페이지)
6. 측면 버튼 2 (기본 설정: 이전 페이지)
7. 다이아몬드 패턴 미끄럼 방지 그립
8. 드래곤 LED 라이트
9. 옵티컬 센서
10. DPI 스위치

LED 조정 표시등

필요한 조정이 선택될때까지 다음의 조합 버튼들을 반복적으로 사용합니다.

- DPI + 오른쪽 버튼 = 밝기
- DPI + 스크롤 휠 = 모드
- DPI + 측면 버튼 1 = 속도
- DPI + 측면 버튼 2 = 컬러

※ 자세한 사항은 MSI 공식 홈페이지에서 확인하시기 바랍니다.

Bahasa Indonesia

Ikhtisar

1. Kabel Braided Game
2. Tombol Kiri
3. Tombol Kanan
4. Roda Gulir
5. Tombol Samping 1 (Pengaturan Default: Halaman Berikutnya)
6. Tombol Samping 2 (Pengaturan Default: Halaman Sebelumnya)
7. Pegangan Anti Slip Pola Diamond
8. Lampu LED Dragon
9. Sensor Optik
10. Tombol DPI

Penyesuaian Indikator LED

Gunakan tombol kombinasi berikut secara berulang sampai menemukan pilihan yang pas.

- DPI + Tombol Kanan = Kecerahan
- DPI + Roda Gulir = Mode
- DPI + Tombol Samping 1 = Kecepatan
- DPI + Tombol Samping 2 = Warna

※ Untuk informasi selengkapnya, silakan kunjungi situs web resmi MSI.

Tieng Viet

Tổng quan

1. Dây cáp bên chơi game
2. Nút chuột trái
3. Nút chuột phải
4. Con lăn
5. Nút cạnh bên 1 (Cài đặt mặc định: Trang tiếp theo)
6. Nút cạnh bên 2 (Cài đặt mặc định: Trang trước)
7. Hoa tiết kim cương chống trơn trượt khi cầm
8. Đèn LED hình rồng
9. Cảm biến quang
10. Chuyển đổi DPI

Điều chỉnh các đèn chỉ báo LED

Bấm các tổ hợp nút sau liên tục cho đến khi chọn được đúng ý.

- Nút DPI + Chuột phải = Độ sáng
- Nút DPI + Con lăn = Chế độ
- Nút DPI + Nút cạnh bên 1 = Độ nhanh/chậm
- Nút DPI + Nút cạnh bên 2 = Màu sắc

※ Để biết thêm thông tin, vui lòng ghé thăm trang web chính thức của MSI.

日本語

外觀

1. ゲーミングケーブル
2. 左ボタン
3. 右ボタン
4. スクロールホイール
5. サイドボタン 1 (デフォルト設定: 次のページ)
6. サイドボタン 2 (デフォルト設定: 前のページ)
7. ダイヤモンドパターン滑り止めグリップ
8. ドラゴン LED ライト
9. 光学センサー
10. DPI スイッチ

LED インジケータの調整方法

次のボタンを組み合わせて押すことで、モードの切り替えを行うことができます。

- DPI スイッチ + 右ボタン = 明るさ
- DPI スイッチ + スクロールホイール = モード変更
- DPI スイッチ + サイドボタン 1 = 速度変更
- DPI スイッチ + サイドボタン 2 = 色変更

※詳細は MSI 公式ホームページをご覧ください。

Slovenčina

Prehľad

1. Herný opletený kábel
2. Ľavé tlačidlo
3. Právě tlačidlo
4. Rolovacie koliesko
5. Bočné tlačidlo 1 (predvolené nastavenie: nasledujúca strana)
6. Bočné tlačidlo 2 (predvolené nastavenie: predchádzajúca strana)
7. Protišmyková oblasť na uchopenie s diamantovým vzorom
8. LED svetlo draka
9. Optický snímač
10. Spínač DPI

Nastavenie LED indikátorov

Opakovane použite nasledujúcu kombináciu tlačidiel dovtedy, kým sa nedosiahne správna voľba.

- DPI + pravé tlačidlo = jas
- DPI + rolovacie koliesko = režim
- DPI + bočné tlačidlo 1 = rýchlosť
- DPI + bočné tlačidlo 2 = farba

※ Další informace najdete uvedené na oficiální webové stránke spoločnosti MSI.

Suomi

Yleiskatsaus

1. Pelaamisen punottu kaapeli
2. Vasen painike
3. Oikea painike
4. Vierityspyörä
5. Sivupainike 1 (oletusasetus: Seuraava sivu)
6. Sivupainike 2 (oletusasetus: Edellinen sivu)
7. Timanttimalli iukumisenestokahva
8. Lohikäärme LED-valo
9. Optinen anturi
10. DPI-kytkin

LED-merkivalojen asetus

Käytä seuraavia yhdistelmäpainikkeita toistuvasti, kunnes oikea valinta on tehty.

- DPI + Oikea painike = Kirkkaus
- DPI + Vierityspyörä = Tilä
- DPI + Sivupainike 1 = Nopeus
- DPI + Sivupainike 2 = Väri

※ Lisätietoja varten vieraille MSI:n virallisella websivustolla.

Svenska

Översikt

1. Flätad spelkabel
2. Vänster knapp
3. Höger knapp
4. Mushjul
5. Sidoknapp 1 (Standardinställning: Nästa sida)
6. Sidoknapp 2 (Standardinställning: Föregående sida)
7. Glidskyddsgrepp med diamantmönster
8. Drakindikator
9. Optisk sensor
10. DPI-omkopplare

Justering av indikatorer

Använd följande kombinationsknappa flera gånger tills ett riktigt val har gjorts.

- DPI + Höger knapp = Ljusstyrka
- DPI + Mushjul = Läge
- DPI + Sidoknapp 1 = Hastighet
- DPI + Sidoknapp 2 = Färg

※ För mer information, besök MSI:s officiella webbplats.

Magyar

Áttekintés

1. Fonott kábel játékhöz
2. Bal gomb
3. Jobb gomb
4. Görgetőkerék
5. 1. oldalsó gomb (Alapértelmezett beállítás: következő oldal)
6. 2. oldalsó gomb (Alapértelmezett beállítás: előző oldal)
7. Rombuszmintás csúszásgátló markolat
8. Dragon LED lámpa
9. Optikai érzékelő
10. DPI-kapcsoló

A LED-jelezőfények beállítása

Az alábbi gombkombinációk ismételt használatával választhatja ki a kívánt elemet.

- DPI + Jobb gomb = Fényerő
- DPI + Görgetőkerék = Üzem mód
- DPI + 1. oldalsó gomb = Sebesség
- DPI + 2. oldalsó gomb = Szín

※ További tudnivalóért látogasson el az MSI hivatalos webhelyére.

Ελληνικά

Επισκόπηση

1. Πλεκτό καλώδιο Gaming
2. Αριστερό κουμπί
3. Δεξί κουμπί
4. Τροχός κύλισης
5. Πλευρικό κουμπί 1 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Επόμενη σελίδα)
6. Πλευρικό κουμπί 2 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Προηγούμενη σελίδα)
7. Αδρανιστική αντολισθητική λαβή
8. Λυχνία LED Δράκος
9. Οπτικός αισθητήρας
10. Διακόπτης DPI

Ρύθμιση ενδείξεων LED

Χρησιμοποιήστε τους ακόλουθους συνδυασμούς πλήκτρων μέχρι να γίνει η σωστή επιλογή.

- DPI + Δεξί κουμπί = Φωτεινότητα
- DPI + Τροχός κύλιση = Επιλογή λειτουργίας
- DPI + Πλευρικό κουμπί 1 = Ταχύτητα
- DPI + Πλευρικό κουμπί 2 = Χρώμα

※ Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τον επίσημο ιστότοπο της MSI.

Română

Descriere

1. Cablu împletit pentru joc
2. Buton stânga
3. Buton dreapta
4. Roată scroll
5. Buton lateral 1 (Setare implicită: Pagina următoare)
6. Buton lateral 2 (Setare implicită: Pagina precedentă)
7. Suprafață prindere contra alunecării cu model diamant
8. Lumină LED dragon
9. Senzor optic
10. Comutator DPI

Ajutare indicatori LED

Pozițiți opacitoare combinații de butoane repetat până când se face selecția dorită.

- DPI + Buton dreapta = Luminozitate
- DPI + Roată scroll = Mod
- DPI + Buton lateral 1 = Viteză
- DPI + Buton lateral 2 = Culoare

※ Pentru mai multe informații vă rugăm vizitați site-ul oficial MSI.

Čeština

Přehled

1. Herní pletený kabel
2. Levé tlačítko
3. Právě tlačítko
4. Posunovací kolečko
5. Boční tlačítko 1 (výchozí nastavení: další stránka)
6. Boční tlačítko 2 (výchozí nastavení: předchozí stránka)
7. Protiskluzový grip s diamantovým vzorem
8. Světlý drak
9. Optický snímač
10. Přepínač DPI

Nastavení indikátorů LED

Použijte opakovaně následující kombinace tlačítek, dokud nevyberete požadované nastavení.

- DPI + pravé tlačítko = jas
- DPI + posunovací kolečko = režim
- DPI + boční tlačítko 1 = rychlost
- DPI + boční tlačítko 2 = barva

※ Další informace naleznete na oficiálních webových stránkách MSI.

Deutsch
Übersicht 1. Geflochtenes Gaming-Kabel 2. Linke Taste 3. Rechte Taste 4. Scrollrad 5. Seitentaste 1 (Standardeinstellung: Nächste Seite) 6. Seitentaste 2 (Standardeinstellung: Vorherige Seite) 7. Anti-Rutsch-Griff mit Diamantmuster 8. Drachen LED Licht 9. Optischer Sensor 10. DPI-Schalter Einstellung der LED-Anzeigen Verwenden Sie die folgenden Kombinationstasten wiederholt, bis eine richtige Auswahl getroffen wurde. • DPI + Rechte Taste = Helligkeit • DPI + Scrollrad = Modus • DPI + Seitentaste 1 = Geschwindigkeit • DPI + Seitentaste 2 = Farbe ※ Weitere Informationen besuchen Sie bitte die offizielle MSI website.

Français
Vue d'ensemble 1. Câble tressé gaming 2. Bouton gauche 3. Bouton droit 4. Molette 5. Bouton latéral 1 (Réglage par défaut: Page suivante) 6. Bouton latéral 2 (Réglage par défaut: Page précédente) 7. Grip antidérapant à motif losange 8. LED Dragon 9. Capteur optique 10. Bouton DPI Réglage du rétroéclairage LED Utilisez les combinaisons de touches suivantes de manière répétée jusqu'à ce que la sélection appropriée soit effectuée. • DPI + Bouton droit = Luminosité • DPI + Molette = Mode • DPI + Bouton latéral 1 = Vitesse • DPI + Bouton latéral 2 = Couleur ※ Pour plus d'informations, veuillez visiter le site officiel de MSI.

Русский
Обзор 1. Кабель Gaming в тканевой оплетке 2. Левая кнопка 3. Правая кнопка 4. Колесо прокрутки 5. Боковая кнопка 1 (функция по умолчанию: Вперед) 6. Боковая кнопка 2 (функция по умолчанию: Назад) 7. Нескользкий захват с ромбовидным рисунком 8. Подсветка логотипа 9. Оптический сенсор 10. Переключатель DPI Регулировка светодиодной подсветки Используйте следующие сочетания клавиш для регулировки подсветки. • DPI + правая кнопка = яркость • DPI + колесо = режим • DPI + боковая кнопка 1 = скорость • DPI + боковая кнопка 2 = цвет ※ Для получения дополнительной информации посетите официальный сайт MSI.

Español
Descripción general 1. Cable trenzado para juegos 2. Botón izquierdo 3. Botón derecho 4. Rueda de desplazamiento 5. Botón lateral 1 (Configuración por defecto: Siguiente Página) 6. Botón lateral 2 (Configuración por defecto: Página anterior) 7. Agarre antideslizante con patrón de diamantes 8. Luz LED Dragón 9. Sensor óptico 10. Conmutador ppp Ajuste de indicadores LED Utilice al siguiente combinación de botones repetidamente hasta que se realice la una selección adecuada. • ppp + Botón derecho= Brillo • ppp + Rueda de desplazamiento = Modo • ppp + Botón lateral 1 = Velocidad • ppp + Botón lateral 2 = Color ※ Para más información, por favor, visite la página web oficial de MSI.

Italiano
Descrizione 1. Cavo intrecciato da gioco 2. Tasto sinistro 3. Tasto destro 4. Rotella di scorrimento 5. Tasto laterale 1 (impostazione predefinita: Pagina successiva) 6. Tasto laterale 2 (impostazione predefinita: Pagina precedente) 7. Impugnatura antiscivolo a forma di diamante 8. LED a forma di dragone 9. Sensore ottico 10. DPI switch Regolazione dell'indicatore LED Utilizzare ripetutamente le seguenti combinazioni di tasti finché non viene effettuata una selezione corretta. • DPI + Tasto destro = Luminosità • DPI + Rotella di scorrimento = Modalità • DPI + Tasto laterale 1 = Velocità • DPI + Tasto laterale 2 = Colore ※ Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web ufficiale MSI.

Türkçe
Genel Bakış 1. Örgülü Oyun Kablosu 2. Sol Düğme 3. Sağ Düğme 4. Kaydırma Tekerleği 5. Yan Düğme 1 (Varsayılan Ayar: Sonraki Sayfa) 6. Yan Düğme 2 (Varsayılan Ayar: Önceki sayfa) 7. Elmas Desenli Kaymaz Tutucu 8. Dragon LED Işık 9. Optik Sensör 10. DPI Anahtarı LED Göstergeleri Ayarı Uygun bir seçim yapıldıa kadar aşağıdaki düğme kombinasyonlarını tekrar tekrar kullanın. • DPI + Sağ Düğme = Parlaklık • DPI + Kaydırma Tekerleği = Mod • DPI + Yan Düğme 1 = Hız • DPI + Yan Düğme 2 = Renkli ※ Daha fazla bilgi için lütfen MSI resmi web sitesini ziyaret edin.

Polski
Przeгляд 1. Gamingowy kabel w oplocie 2. Lewy przycisk 3. Prawy przycisk 4. Kółko przewijania 5. Boczny przycisk 1 (ustawienie domyślne: następna strona) 6. Boczny przycisk 2 (ustawienie domyślne: poprzednia strona) 7. Antypoślizgowy uchwyt w romby 8. Logo smoka z podświetleniem LED 9. Czujnik optyczny 10. Przełącznik DPI Dostosowywanie wskaźników LED Należy kilka razy użyć poniższych kombinacji przycisków w celu wybrania odpowiedniego ustawienia. • DPI + prawy przycisk = jasność • DPI + kółko przewijania = tryb • DPI + boczny przycisk 1 = szybkość • DPI + boczny przycisk 2 = kolor ※ Więcej informacji można znaleźć w oficjalnej witrynie firmy MSI.

Português
Apresentação 1. Cabo trançado para jogos 2. Botão esquerdo 3. Botão direito 4. Roda de deslocação 5. Botão lateral 1 (Predefinição: Página seguinte) 6. Botão lateral 2 (Predefinição: Página anterior) 7. Secção antiderrapante com padrão em diamante 8. Dragão com luz LED 9. Sensor ótico 10. Interruptor de DPI Ajuste dos indicadores LED Utilize os seguintes botões de combinação repetidamente até efetuar uma seleção adequada. • DPI + Botão direito= Luminosidade • DPI + Roda de deslocação = Modo • DPI + Botão lateral 1 = Velocidade • DPI + Botão lateral 2 = Cor ※ Para obter mais informações, visite o site oficial da MSI.

Nederlands
Overzicht 1. Gevlochten kabel voor gaming 2. Linker knop 3. Rechter knop 4. Scrollwiel 5. Zijknop 1 (standaardinstelling: Volgende pagina) 6. Zijknop 2 (standaardinstelling: Vorige pagina) 7. Antislipgreep met diamantpatroon 8. Dragon LED-lampje 9. Optische sensor 10. DPI-schakelaar Aanpassing LED-indicatielampjes Gebruik herhaaldelijk de volgende combinatieknoppen totdat een juiste selectie is gemaakt. • DPI + rechter knop = helderheid • DPI + scrollwiel = modus • DPI + zijknop 1 = snelheid • DPI + zijknop 2 = kleur ※ Ga voor meer informatie naar de officiële website van MSI.

Norsk
Oversikt 1. Gaming flettet kabel 2. Venstre knapp 3. Høyre knapp 4. Rullehjul 5. Sideknapp 1 (standardinnstilling: neste side) 6. Sideknapp 2 (standardinnstilling: forrige side) 7. Diamantmønster antislipgrep 8. Dragon LED-lampe 9. Optisk sensor 10. DPI-bryter Justering av LED-indikatorer Bruk følgende kombinasjonsknapper flere ganger til ønsket valg. • DPI + høyre knapp = lysstyrke • DPI + rullehjul = modus • DPI + sideknapp 1 = hastighet • DPI + sideknapp 2 = farge ※ Besøk det offisielle nettstedet til MSI for mer informasjon.

Dansk
Oversigt 1. Flettet kabel 2. Venstre-knap 3. Højre-knap 4. Rullehjul 5. Sideknap 1 (standardindstilling: Næste side) 6. Sideknap 2 (standardindstilling: Forrige side) 7. Diamantformet skridsikkert greb 8. Drage-lys 9. Optisk sensor 10. DPI-skiftetknap Justering af LED-indikatorer Brug følgende kombinationer af knapper gentagne gange, for at vælge den ønskede indstilling. • DPI + højre knap = Lysstyrke • DPI + rullehjul = Funktion • DPI + Sideknap 1 = Hastighed • DPI + Sideknap 2 = Farver ※ For yderligere oplysninger bedes du gå på MSI officielle hjemmeside.

Українська
Загальний огляд 1. Плетений кабель для ігор 2. Ліва кнопка 3. Права кнопка 4. Коліщатко прокручування 5. Бічна кнопка 1 (За замовчуванням: Наступна сторінка) 6. Бічна кнопка 2 (За замовчуванням: Попередня сторінка) 7. Ромбовидний рельєф проти ковзання 8. Індикатор Dragon LED 9. Оптичний датчик 10. Перемикач DPI Регулювання LED-індикаторів Повторно застосовуйте наступну комбінацію кнопок, доки не зробите потрібний вибір. • DPI + права кнопка = яскравість • DPI + коліщатко прокручування = режим • DPI + бічна кнопка 1 = швидкість • DPI + бічна кнопка 2 = колір ※ Більше інформації про обслуговування подано на офіційному веб-сайті MSI.

български
Общ преглед 1. Геймърски плетен кабел 2. Ляв бутон 3. Десен бутон 4. Колелце за превъртане 5. Страничен бутон 1 (настройка по подразбиране: следваща страница) 6. Страничен бутон 2 (настройка по подразбиране: предишна страница) 7. Захват против хлъзгане с диамантена шарка 8. Драгон LED индикатор 9. Оптичен сензор 10. DPI бутон Фина настройка на LED индикаторите Използвайте следните комбинации от бутони няколко пъти, докато не направите правилния избор. • DPI + десен бутон = Яркост • DPI + колелце за превъртане = Режим • DPI + страничен бутон 1 = Скорост • DPI + страничен бутон 2 = Цвят ※ За повече информация, посетете официалния уеб сайт на MSI.
